

XI-860

✓  
26.67  
INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date

Mar. 11/43

Our File No.

860  
11762

Full Name

NISHI, Sakaya

(Surname in Block Letters)

Registration No.

10956

Male - Female

(check)

Age

Sept. 26, 1909

Former Address

Woodbury, B.C.

Date Evacuated

Naturalized - Canadian-Born - National  
(check)

Present Address

"  
Interned May 29, 1942

RETURNED TO JAPAN

S.S. GENERAL MEIGS

17th JUNE, 1946

Married - Single  
(check)

Name of Wife

(In Japan)  
(nee)  
ARIMURA Eme

(In Japan) Name of Husband

Name of Mother

KARASUMARI, Yuki

Name of Father

Mannosuke (Abeid)

Names of Children under 16

Requested by

J. Spratt

Registered with Custodian

No

(Yes or No)

Additional Information

Paper & Pulp Mill Worker

OFFICE OF THE CUSTODIAN - Enemy Section

File No. <sup>XI</sup> 160

Name: NISHI, Sakae

Reg. No.: 10956

P/W/ A. 122

Home Address: Woodlark, B.C.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY

1. Location and Description None

Vested

2. Buildings and Other Improvements

3. Insurance

4. Taxes (amount and where payable)

5. Encumbrances

6. Occupancy and Leases (if vacant so state)

7. State if any other person has any interest

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED

1. Give brief description and state location of Furniture, Fixtures, Equipment and Machinery, Stock in Trade and Personal Effects None

2. Name and Address of any person having any claim on such Property

3. Insurance Carried on Personal Property

4. Bonds, Debentures, Shares, Stocks or other Securities \$1000 Navy Savings Certificate cashed 6/1/56

5. Bank Accounts and Disposition of same None

6. Life Insurance Sam Life # 2240902 \$1000 20yr. endow. Matures Aug 20/57.

7. Liabilities other than items 4 and 5 M. Furuya +60 \$522 (Interwar claims goods not received. P.O. Ross is checking)

8. Remarks \$1911 wages collected & forwarded to Interwar. Refund from Income Tax \$1756

THE CUSTODIAN  
DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE  
VICTORIA BLDG., 7 O'CONNOR STREET  
OTTAWA, CANADA

THE CUSTODIAN  
REGULATIONS RESPECTING  
TRADING WITH THE ENEMY (1939)  
FORM "D"

Ref. No. . . . .  
From the Sun Life Insurance  
Assurance Company of Canada  
Date of Discovery, September 1942

Particulars of Life Insurance Policies and Annuity Contracts on Life of an Enemy

N.B. Separate forms should be used for each policy  
or annuity contract for each "enemy."

Policy No. 2,240,902  
Life Insured - Name Sakai Nishi  
Born September 26, 1909  
Address Woodfibre

Owner - if third party insurance - Name Address -

Beneficiaries - Names Masachi Nishi  
Addresses -  
Relationship to brother  
Life Insured

Record of Current Assignments  
(other than to company for  
policy loan)

- give names and addresses -

Date of Policy (i.e. due date of first regular premium) August 20, 1937

Plan of Policy 20 year endowment

Sum Assured ~~xxxxxxx~~ \$1,000

Premium - Amount \$51.05  
How Payable Annually  
Due Dates August 20th

Policy Loans (automatic or otherwise) \$44.86  
Approximate Cash Value, if any, including dividends, after deducting all policy indebtedness \$159.71

Nature of Automatic Non-forfeiture Provision Automatic Premium loan

Approximate Cancellation Date under Automatic Non-forfeiture August 1951

Special Notes:

Rec'd	NOV 9 1942
File No	
Quote:	101-P-122

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE  
-ARMY-

Internment Camp,  
ANGLER, Ontario,  
3rd November, 1942.

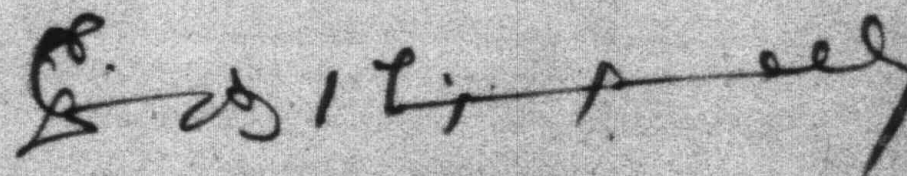
To: Authorized Deputy Custodian,  
912 Royal Bank Bldg.,  
VANCOUVER, B.C.

Re: P/W A-122, NISHI, Sakae.

Receipt is acknowledged of your letter file 860  
dated October 27th regarding m/n.

2. Enclosed herewith are eight(8) \$10.00 War Savings  
Certificates belonging to the above internee, which were handed  
over to Camp Authority on June 19th, 1942, which is the reason  
he did not state same on his Statement of Assets & Liabilities.

3. Kindly acknowledge receipt of same.

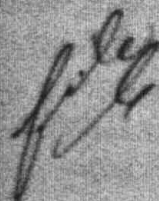


(E.D.B. Kippen) Major,  
Commandant,  
Angler Internment Camp,  
Veterans Guard of Canada.

Encl: eight(8) X \$10.00 W.S. Certificates.

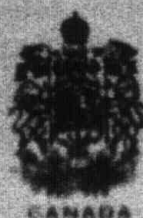
EDBK/CAR

COPY TO: C.I.O., Ottawa.



WAR SAVINGS CERTIFICATES  
CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE

BUREAU DU RÉGISTRAR  
CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE  
380, AVENUE KING-EDWARD  
OTTAWA



OFFICE OF THE REGISTRAR  
WAR SAVINGS CERTIFICATES  
380 KING EDWARD AVENUE  
OTTAWA

December 11th, 1942.  
Please refer to File D.

The Custodian of Enemy Property,  
912 Royal Bank Bldg.,  
Vancouver, B. C.

Your File No. 860  
Re: P/W A-122, Nishi, Sakae

Dear Sir:

We are enclosing herewith our Cheque No.  
A 999580 issued in your favour in the amount of \$64.76  
under date of December 3rd.

This cheque covers the present redemption  
value of eight \$10.00 War Savings Certificates registered  
in favour of the above noted Internee, which were redeemed  
in accordance with your request of November 23rd.

Yours very truly,

*Clawson*  
for Registrar.

Enclosure: 1

*RH*

**AIR MAIL**

THE HEAD OFFICE OF THE

**SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA**

**MONTREAL**

EVACUATION	AUG 28 1943
Rec'd	
Ass.	<i>J. G. M.</i>
Referred	

August 20, 1943.

Mr. S. M. Gibson,  
Insurance Department,  
Office of the Custodian,  
506 Royal Bank Building,  
VANCOUVER, B.C.

*Int. 960*

Dear Sir:

Re: Policy No. 2,240,902/Sakai Nichi

Our Office in Vancouver has submitted to us an application for the Cash Surrender Value of this policy signed by the assured and a request that the cheque be mailed to you. The cheque, payable to the assured, is enclosed. You will note that the net amount payable is Can.\$161.22.

Yours very truly,

*Ch. Brodie*  
Chief Clerk,  
Special Section,  
Claims Department.

CLB/REM.  
encl.

711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B.C.  
Oct. 17/46

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$173<sup>36</sup>

Dear Sir:

Re: NISHI, Sakae <sup>2nd 860</sup> #10956  
-----

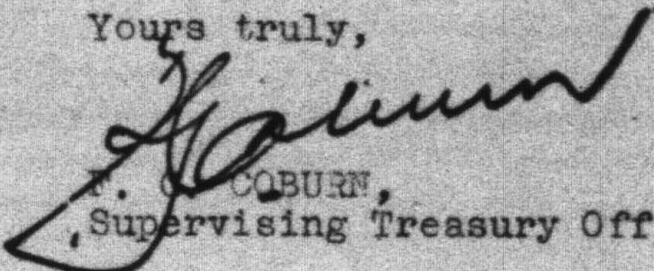
Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ 26.64

Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 173.36. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,

  
F. C. COBURN,  
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.



J860

1946  
C. 1946

DOMINION OF CANADA  
DEPARTMENT OF FINANCE

Nº 619

Issued at: VANCOUVER, B.C.

Date: FEBRUARY 1946

The Government of Canada acknowledges that HIMI, Sakae  
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds  
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,  
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds  
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-  
nada by way of Repatriation Grant.

NOT NEGOTIABLE

Outstanding Balance \$36.00

for Comptroller of the Treasury